

# Колхоз бусы

## Колхозник'эслэсь толаатэ дышетсконзэс паськыт вöлмытоно

Асьме странаосысь социалистической сельской хозяйствос арысь аресинмаськымон вылесь победаос одерживать каре. Ленин-лэн-Сталинлэн партнезлэн но советской правительстволэн кивалтэмез'я колхозной крестьянство ужлэн стахановской методэныз, сельскохозяйственной наукаен но сельской хозяйстволэн азымныйсь техникаеныз жог овладевать каре. Трактор'эсыз, комбайн'эсыз, государстволэз аграрно-машинной организационной юрттэмзэ быгатыса уже кутэмен, асьме социалистической земледелие Сталин эшен арскын 7-8 миллиард пуд тысь басытон сярэсь пуктэм задачеуз успешно быдэстэ.

Чтобы социалистической сельской хозяйствосе еще вылэ жутины понна, необходимо выль квалифицированной кадр'эсыз — комбайнер'эсты, тракторист'эсты, шофер'эсты, механик'эсты, полеводческой но животноводческой бригадослэсь бригадир'эссэс, звеньевой'эсты но мукет'эссэдасыны.

Нимысь ик толаатэ кадр'эсты дышетон вöлмытэмын луыны кулэ. Асьмелэн сельской хозяйствосе механизировать карон школас, машино-тракторной станций курс'эс, районной колхозной школас существовать каро. Отын одырлы производстволэсь вис'ясыкылыса, асьсэлэсь тодонлыкэс жуто. Соин чош ик сельскохозяйственной кружок'эслэн сетьсы паськыт организовать каремын луыны кулэ, кытын калык'эс, производствосысь люкиськытэк, мед быгатысалзы асьсэлэсь квалификацизэ жутины. Ортчем ар'эслэн опытысь возматэ, коче огромной значение иметь каре колхозник'эслэн сельскохозяйственной кружокын дышеткемын. Кемалась ик öвöл Вильямс академиклэн нимыныз нимам (Бузулукской районсы, Оренбургской областсы) машино-тракторной станциялэн старшой агрономез Я. Тюпченко эш одыгаз центральной газетын расказатэ кариз, кызым соослэн агротехнической дышетскон организовать каремын. Со МТС-ысь ужас'эс стахановец'эсын, опытной колхозник'эсын гердзасыкызы, куд'эсыз сонзлэсь-а, танзлэсь-а культуралэсь врожайностьэ жутины конкретной обязательствосе басытэны. Со эш'эспирядовой колхозник'эсыз

МТС дышетсконэ, кыскиз. Лектор'эс колхозник'эс-стахановец'эс öтемын вал, куд'эсыз асьсэлэн опыт'эсы сярэсь расказывать карылызы. Каждез сыче беседаос бере заключенный агроном выступити кариз.

Вильямслэн нимыныз нимам машино-тракторной станциялэн опытэз распространять карыны полнйодержкаез заслуживать каре. Кружоклэн ужаз ведущей инты занять карыны кулэ стахановец'эслэсь ужзылэсь методэс изучать но овладевать карон, куд'эсыз быгатозы басытыны сельской хозяйстволэн различной отрасльсэз бадзымесь показательсэс.

**Стахановец'эслэсь опытсэ паськыт передать карон — толаатэ дышетсконлэн центральной задачеуз.** Со понна одыг кружок'эс гинэ öжыт, озы ик кулэ организовать карыны асьсэлэсь стахановец'эслэсь беседаоссэс но лекциоссэс.

Сельскохозяйственной кружок'эслэн уженызы кивалтоно луо агроном'эс, зоотехник'эс но сельской хозяйстволэн мукет'эсыз специалист'эсыз, а соослэн матысь юрттэсьсынызы луозы но луыны кулэ бригадир'эс-полевод'эс но животновод'эс, стахановец'эс опытник'эс.

Занятиосын кивалтонэ кулэ кутыны техник'эсыз агроном'эсыз машино-тракторной станциялэсь, мастерской'эслэсь, совхоз'эслэсь кивалтэсь персоналэс.

Кемалась ик öвöл академик'эслэн, профессор'эслэн но Москва городсы сельскохозяйственной вуз'эсысь дышетэсьсэлэн группы вань сельскохозяйственной наукаын ужас'эслэн обратиться карыськы колхозной кадры агротехнической тодонлыкэн овладеть карыны юрттон выльсь призывен. Со призыв асьме странаосысь сельской хозяйстволэн ученнойсэс но специалист'эсыз полнйочувственной откликен пумитамын.

Толалтэ дышетсконэз организовать карон — земельной орган'эслэн центральной задачеуз. Земельной системаын каждез ужас социалистической сельской хозяйствосы массовой кадр'эсыз дасынын но подготовитэ каронныч участвовать каронэз ас понназданэн лыд'яны кулэ.



СУРЕД ВЫЛЫН: Феликс Эдмундович Дзержинский (1918 ар).

## Революцилэн неустрашимой стражез

20 декабре ВЧК-ОГПУ-НКВД-лы кызы одыг ар тырме. Кызы одыг ар талэсь азыло 1917 арын 20(7) декабре В. И. Ленин, контрреволюцион нюр'ясыкыны понна Всероссийской Чрезвычайной Комиссииз кылдытон сярэсь декрет подписать кариз.

ВЧК Ленин эшлэн инициативаез'я кылдытэмын вал. ВЧК-е кивалтыны негибамой революционерез-большевикеуз, Ленинлэсь но Сталинлэсь соратниксэ, — Феликс Дзержинский партиа пуктыз. Дзержинский эшлэн кивалтэм улсаз, ВЧК вакчи дыр куспын, пролетариатлэн, диктатураезлэн грозной несокрушимой оружиныз луиз.

Вань советской калык тодэ, что ВЧК-тэк гражданской войнаын асьмеос öй в'рмысалмы, что ОГПУ-НКВД-тэк социалистической строительство понна кулэ луись условиясы асьмеос отстоять öй карысалмы. Калыклэн враг'эсыз пумитэ асьме карательной орган'эсмылэн самостверден ой нюр'ясыкыны эк асьме странаосы социализм лэн вормонэз немислимой луысал.

Странаосы иностранной разведчик'эслэсь, шпион'эслэсь, троцкистско-бухаринской падальсэслэсь но, калыклэн мукет враг'эсызлэсь сузян ужын НКВД-лы юртгонэз — Советской Союзлэн калык'эсыз честен лыд'яло.

ВЧК - ОГПУ - НКВД - лэн внутренней но внешней контрреволюцион кызы одыг ар чоче нюр'ясыкемелэн историчесэ ужаса улысьсэлэн со героической нюр'ясыкынылэн историчесэ,

## МТС-лэн кивалтэсьсыз кылем арын лэсьтэм ошибкаосы лыдэ öв басытэ

Кылем арын, ремонтной кампания дыр'я МТС-лэн директорез Попов буйгатсыса улэменыз, тулыс гырыны потон азын гинэ трактор'эсты ремонтировать карон борды кутсыса, ремонтлэн качествоз понна нюр'ясыкыно öз луы. Осы ужамзылэн результатэз тулыс гырыны кутскем бере ик толмо луиз. Тросэз трактор'эс чик ужатэк сылызы.

Та ошибкаосыз лыдэ басытыса, 1939 аре тулыс ю кизэн азэлы трактор'эсыз ремонтировать каронэ серьезно кутсконо вал. Ремонтлы кулэ луись частьсэсыз окмымон дасын сярэсь кемалась сюлмасыкыно но дасыно ни вал. Нош МТС-лэн директорез Попов кабинетын сюлмасыкытэк кивалтэменыз али но запасной частьсэс вуымтэна. Соин сэрэн трактор'эсыз но мукет сельскохозяйственной машинаосыз ремонтировать карон жегатске. Тракторлэн скоростезлэн коробказ 100-лэсь но ятыр подшипник'эс уг окмо. Шестерняос окмымон öвöл. Цаффаос, тулкаос но палец'эс öвöл. Азыпал колесаослэн ротор'эсыз но öвöл.

Ужас'эслы условиос но кылдытымтэ. Усьтон'эс, ведроос, таз но мукет кулэ котыр öвöлэн, одыг уг

котыре кык-куйы пол кутскемен ужлэсь производительностьсэ но жутины уг быгато. Нарядчик Хохлаков но старшой механик Копылов тракторист'эслэсь ужам час'эссэс злостно ичимыто. Хохлаков учет возыны уг быгаты сура тыртэм интыез гинэ чоксаса улэ.

Ужас'эс полн но кычэ культурно-массовой уж нуись öвöл. МТС-лэн директорезлэн политичесэ заместителез Игнатев ужас'эслэн коня часэ потэмзы но мукет хозяйственной уж'эс сярэсь вераскыно нуоз ик, нош партийно-массовой ужлэн состояниез сярэсь, социалистической договор'эсыз вöлмытон сярэсь солэн тодаз но уг лыктылы. Стенной газет уг пота. Но кычэ кружок'эс öвöл. МТС-лэн тракторист'эс понна общежитие усьтэмын. Нош татын но кычэ культура öвöлэн одыгез но тракторист'эс общежитийн уг уло.

МТС-лэн 4 грузово-автомашиннаез но лыд'яське. Нош таос умой-умой ужаса öз быдтэ на. Ог'я ремонтын уло. Солэн причинаосыныз МТС-лэн директорез Попов чик уг сюлмасыкы, уг шарая, виновнойсэсыз одыг мурт но привлекать карымтэ на.

Корепанов.

## Советской учреждениосын расхлябанность чидантэм

Райисполкомын но солэн отдел'эсэз трудовой дисциплина расшатать каремын. Тросэз служащойс вис карытэк уже бер лыкто, нош куддыр'я уже но уг пото. Соос полы нырысь ик райисполкомлэн ужас'эсыз но пыро. Кылсярэсь, райисполкомлэн обшой отделэзлэн заведующеез Корепанов Павел Степанович систематически опаздывать карылы. Со гинэ öжыт. Чем дыр'я уже но уг пота. 20 декабре но юэменыз уже öз пота. Со единичный гинэ случай öвöл. Корепанов декабрь толэзэ куспын гинэ 4-лэсь трос прогул лэсьтыз. Нош кылем толэзэсьсын солэсь но трос.

Солэсь портэм ик öвöл мукет'эсэз но отдел'эсын. Басытом райфинотделсысь ужас'эсыз. Татын но уже бер лыктон системае пыремын. Нош 21 декабре райфинотдел бухгалтерез Усков Семей Филиппович, госбюджетник Усков асьсэлэн производствосынызы лыд'ясыкытэи 12 часозь очередьын сылызы. Кадр'эслэн заве-

душоез Касаткина но 2 нунал уж бордаз кутсыкылытэк очередьын сылыса улыз. Впрочем мукет'эсэз но отдел'эсын порядок öвöл. Райсобеслэн счетоводэз Максимов „куазь кезыт улэ“ шуыса 19 декабрьсен но кытчы деревняосы потатэк гуртаз пукыса улэ. Райзолэсь но ужас'эссэ интыазы случайно гинэ шедьтылод. Татын кык правило толэзэськын 11-12 выходной'эс луо. Базарной (арня) нунал'эсы асьсэлэн тодмоосынызы калгыса дырзэс орчыто. Трудовой дисциплинаез сыче чидантэм нарушениос луыса, но местком трудовой дисциплина сярэсь оидыгпол но вöпрос öз пуктылы на. Отдел'эсын одыгаз но уже ветлэмез лыдэ басытон сярэсь журнал'эс öвöл. Со кылдытонэз кулээн ик уг лыд'яло.

Трудовой дисциплинаез нарушителесын решитель но нюр'ясыкыно, добитэсь карыськыно, чтобы советской учреждениос мед ужалозы чотко, но кычэ беркылен'эстэз но прогул'эстэк.

И. М. Ш.



### Партиэ выль пыртэм'эсын нуналмысь кивалтоно

„Кандидатской стаж,— кызы партилэн уставаз шуиське,— цель иметь каре партилэн програмаеныз, уставеныз но тактикоеныз умой умой тодматсконез но кандидатлэсь личной качествосэ эскеронез.“

Партиэ выль пыртэм эш'эсты первичной парторганизацылы нырысетй нунал'эсысен ик сюлмаськонэн котыртоно, партийной но общественной уже вовлекать карылоно. Котыкудылы кулэ луныны нимыстыз подход, малы ке шуоно, партиэ калык'эс лыктызы пёртэм тодонлык'эсын но теоретической подготвокаен. Озы бере котыкуд первичной партийной организация партиэ выль пыртэм'эсын нуналмысь кивалтоно луэ.

Нош куд огеэ первичной партийной организации ныкыче уж уг нуо. Райисполкомысь первичной парторганизация будыз, аслаз рёдаз принять кариз умой адымности, куд'эсыз производственной но общественной уж'эсын эскерылэмын. Нош соосын но кыче валэктон уж уг нуо. Озы ик уг нуо валэктон уж бадзым стажо ВКП(б) членэ кандидат'эсын но: Тани Никитин 1932 арысен ВКП(б) членэ кандидат. Соы Кандидатысь членэ пырыны документ'эсыз оформлять карыны уг юрто. Соин ик али но Никитин уг сюлмаськы на партиэ пырон сярысь.

Шкляев.

### Партилэсь историзэ изучать карисьеслы лекция

ВКП(б)-лэсь историзэ изучать карисьеслы районной партийной активлы 16 декабре „диалектической но исторической материализм“ темая лекция ортытэмын. Лекциез ВКП(б) Обкомлэн лекторез Поздеев эш лэсьтыз. Присутствовать карисьес бадзым интересэн лекциез кылзизы но трос пёртэм юан'эс сёт'ямын вал. Котыкуд юан'эслы Поздеев эш тупен тупен валамон валэктылэз.

Нош соин нош ик тырмымтэез но пус'йытэк уг луы. ВКП(б) член'эс но кандидат'эс ваньмыз карандашен но бумагаен обеспечиться карисьемеын ке но вал, инты өвөлэн ждк'эс окмымтэен тросэз лекциэсь основной вопрос'эсэ гож'яны оз быгатэ. Соин сэрэн тросэз коммунист'эс районной партийной кабинет азын справедливой требование условиос, кылдытон сярысь пуктызы.

Шкляев.

### Переписьлы умой дасясько

Карачум. Карачум колхозысь населенылэ Всесоюзной переписи счётчик Усков Александр Кузьмич ас ужас сюлмысь ужа. Со аслаз кустан колхозник'эс пöлын переписьлэн вопрос'эсыз'я нуналмысь валэктон уж нуэ. Со сяна Усков эш В-Туга, Качешур но Лозолок колхоз'эсын нимысь общо собрание ортытыз ни. Та собраниеосын участвовать карисьеслэн лыдзы 120 мур-

лэсь но уно вал. Умой ужа В-Люк колхозысь счётчик Корепанов Владимир Александрович но. Населенылэ переписья вопросэн аслаз колхозаз 2 пол общо собрание ортытыз ни. Аэлоаз собраниеын 50 но кыктэтыяз 42 мурт участвовать каризы. Со сяна нимысь индивидуальной беседаос ортыты'я на.

Ромалов.

### Школа еярысь сюлмаськись овод

1938 аре Зураынжык этаж'ем средней школа лэсьтыса быдэстэм. Со бадзым здание петласяны учкыса котыкылы синмаськымон. Нош умой-умой учкыно ке строительстволэн качествоса номырлы ярантэм. Конопатить урод каремын. Паз'эс вискыты төл ветлэ. Соин ик гур'эсты эстиськод ке шуны. Эз'чик уг возиськы.

Школа кезыт луамен Яемды'я занятиос срываться кариськыло. 14 декабрысен 19 декабрьез совершенно заниматься оз кариське. Школалэн пуэз заласын майг кубометр но өвөл. Танысь директор Меньшиков дафое нуналмысь коньдон уыч ветлэ. Нош райфо-

лэн заведующиез Усков „коньдон өвөл дыр'я ма сётон“ шуэ но уезз быре. Райфолэн коньдон сётымтэеныз сэрэн 1938 аре одйг дышетисьлы но квартирной тырымтэ на. Одйгез но дышетись пуэн обеспечить карымтэ. Дышетисьеслы уждуц ноку дыраз уг тыро.

Партилен но правительстволэн дышетисьес понна сюлмаськыны сярысь решениеос ноку но татын ужыламын уг быдэ'яло. Трос пол татын УАССР-лэн Наркомпросы сьбтыз представительс ветлыса но та'че вопрос'эси но кыче конкретной ужрад кутытэ.

Овечкин.

### Ваньмыз оз валалэ на

„Люк“ колхозын (Карачум сельсовет) пудоослы толалтэ азелы шуныт гид лэсьтэмын. Соос али шуныт, чылкыг но обогудовать карем гидын уло. Татысь фермалэн заведующиез Д. Семёнова пудоос бордын сюлмысь ужа. Скал'эсты сюдонын но люк'анын вань зооправилоосты применять каре. Фермалэн кунян ваено скал'эслы нимысь родильной помещение вис'ямын. Колхозлэн али бэзлэн скал'эслэн кунян'эсы вань ни.

Унолы пёртэм уж пуктымын пудо вордон'я Штанигурт сельсоветысь Штанигурт колхозын. Татысь колхозлэн председателез Тронин пудо вордон понна чик уг сюлмаськы Колхозын МТФ-СТФ но ОТФ вань. Та фермаосын ваньмыз 95 йыр пудоос лыд'ясько. Нош Тронин толалтэ азелы та пудоос понна шуныт гид'эс оз дася. Озы ик пудоос понна фермаослэн заведующийёсызлы актэн сион'эсты передать оз кары. Соин ик колхозной пудо сион кызы ке шедем озы ик сюдысь-

ке. Умой учет өвөлэн пудо сион уно тус-тас луэ.

Колхоз туэ Дебессысь РКШ-е С. Степановез (фермаослэсь заведующийёз) пудо вордон'я ку'сэ дышетиськыны ыстылэз. Степановань предмет'эс'я дышетско нэ „отлично“ оценкаен быдэстэз. Колхозник'эс сое шум потыса пумитазы. Степанов ас ужас вань мылкыдыныз ужа. Нош колхозлэн правлениез Степановлы юртэм интые юме солэсь ужзэ куашкатэ. 1938 арлэн октябрь толэяз Степанов 52 трудодень ужас. Колхозлэн правлениез солы сельхозуставез т'яса 40 трудоденгинэ гожтыз.

Урод уж пуктымын пудо вордон'я Изошур колхозын но. Татын зоотехправилоосты пудо вордон ужын применять уг каро. Пудо сион, фермалы актэн юнматэмын өвөл. Кунян ваено скал'эсты кезыт вуэн люк тало. Пудо сионез колхозник'эс кин кызы быгатэ ас понназы ворто.

Иванов но Степанов.

### Мумы парсылы быдэ 26 йыр парсылы басытэмын

Сепож колхозысь Варенникова Зина Николаевна СТФ-ын заведующий луыса ужа. Берегеникова ас „ужзэ яратса, но честно относиться“ кариськыса ужа.

Озы уезз понна нуналмысь сюлмаськыменыз туэ арын котыкуд мумы парсылэсь куньпол приплод басытыз. Ваньмыз 9 мумы парсылэсь 235 деловой парсылыос басытыз. Котыкуд мумы парсылы быдэ 26 йыр

парсылыос басытэмын. Со парсылыос одйгез но оз быре. Нош котыкуд нуналлы быдэ соослэн 00 грамм привессы будыз.

Озы ке но колхозлэн правлениез Веретеникова эшлы ужаны уг юртты. СТФ-лы умой гид'эс черезымтэ. Парсылысты сюдонын подсыпкаос но ачиз дася. Колхозлэн председателез Иванов СТФ-лэн уезз понна уг сюлмаськы. Поздеева.

### Почти Гоголь сямен



„А ма лэсьтыськоды ты отын, доброй калык'эс? Ку луэз дась шуныт свинарник?“

### Сельпо куашкан калэ вуэмын

Б-Пурга сельпо массалэсь потребностьсэс удовлетворить карыны уг быгаты. Татын масс'я понна самой необходимоз: май, сахар, тамак, спичка, майтал но мунет вуэ'эс случайсы случает тую луыло. Ваньмыз та потэмын сельполэн правлениезлэн но кыче ответственностьтэк ужам бордысьтыз.

Али дыре сельполэн банклы 20 сюрс манет просроченной суда тыронез лыд'яське. Соин сэрэн сельполэн председателез Федоров вуз вайыны уг мыны. Сельполэн дебиторской задолженностьёсыз но 52 сюрс манет составлять каро ни. Нош вань та тырмымтэосты тупатон понна нокин сюлмаськись өвөл.

Шкляев.

### Лыдзисьеслэн сигнал'эссы

В-Пежвай колхозлэн (Сеп сельсовет) чунны ваено вал'эсыз секыт ужысь мозымытэен кыкез чунны куштызы ни. Конох'эс Агафонов Петр но Агафонов Захар милем вал'эс кулэ өвөл шуыса вал'эсын юн грубо общащаться карисько. Соин ик чунны куштон случайёс но вань ни.

Нош колхозлэн счетоводэз колхозын одйг но уг ужа. Колхозлэн председателез соин буйгаткыса улэ.

Мавенимов.

Котегурт. В-Люк колхоз кутсаськонез чидантэм бере кыскеменыз колхозник'эслэн ужам трудоденьёсы'я доход люкылонез но жегато. Та колхозын колхозник'эслэн ужам трудоденьёсы но октябрь толэзы трудовой книгаосы гож'ямтэ на.

Сы'че ик Котегурт но Скалмуыр колхоз'эсын но. Кутсаськон чидантэм бере кыстыське. Круглосуточной уж организовать ка-оымтэ,

Якимов.

Б-Пурга. Сюрсовайчик колхозын 1937 арысен ре-визия ортытымтэ ни. Ре-визионной комиссисилэсь председателез 1937 арын отчет лэсьтытэк колхозысь кошкыны лэзизы. Нош 1937 арын кладовщик'эс кыкез ик колхозной нянез тус-тас карыса асыслэсь ужзэс куштызы.

Колхозник'эс.

Зура. Камайлууд колхозлэн туэ синмаськымон урожаез вал. Татын уборка но вакчи дыре быдэстэмын. Нош колхозлэн председателез Стрелковлэн ответственностьсэ шодылытэк ужаменыз, люкам ка-бви'эс липылытэк анализы. Соин сэрэн 30 центнерлэсь но ятыр кабанын зейсисьмиз. Со сяна гужем кутсам куроез но люкатэн анализменызы номырлы ярантэм сисьмиз.

Озы ик колхозлэн 2 центнер етин мертчан по-тымон трестаез вöлы вылаз кема воземен качество ез ышиз. 14 номерен го сударстволы сдать каре интые 3 номерлэсь но ул'т'ен сдать каремын.

Чирнов.

Штанигурт. Загребин колхозын но уж талэсь пёртэм ик өвөл. Кидыслы кельтэм клеверэз дыра утылтымтэенызы 50 процентлэсь но ятырзэ сисьтызы.

Татысь скотница Шудегс ва скал'эсэ сюдоны мылы потымтэеныз колхозной макня вылэ лэзыйс номырлы ярантэм лэгат'я. Нош колхозлэн бригадире Наговицын сое чик уг эскерэ.

Г. А. Ч.

Редакторез воштысь Падышев Поттись — райисполком